



Gemeinsame Einrichtung KVG  
Institution commune LAMal  
Istituzione comune LAMal

## **Importantes informations destinées aux travailleurs frontaliers qui exercent une activité lucrative dans les cantons d'Argovie, d'Appenzell Rhodes-Extérieur, de Bâle-Campagne, Bâle-Ville, Glaris, Obwald, Soleur, d'Uri ainsi que dans les communes de Risch Rotkreuz, Steinhausen et la ville de Zoug\***

### **Assurance-maladie obligatoire - Exercice du droit d'option**

En vertu de la pratique modifiée de la loi fédérale, les travailleurs frontaliers en provenance de l'Allemagne, de la France, de l'Italie et de l'Autriche et qui sont tenus de s'assurer pour les soins en Suisse en raison de leur activité professionnelle (principe du lieu de travail), ne peuvent rester assurés dans leur pays de résidence que s'ils ont été exemptés de l'obligation de s'assurer pour les soins en Suisse au moyen d'une demande formelle. Il n'est pas possible d'exercer tacitement son droit d'option.

Les personnes non assurées en Suisse jusqu'à présent, lesquelles bénéficiaient d'une couverture d'assurance dans leur Etat de résidence et qui n'ont pas opté formellement pour cette assurance, peuvent se faire assurer pour les soins en Suisse selon LAMal.

### **Il n'existe aucune exemption formelle**

Vous (et le cas échéant vos membres de famille sans activité lucrative) avez la possibilité de vous assurer pour les soins en Suisse pour autant que les autres exigences légales soient remplies.

Veillez envoyer les documents nécessaires via le portail online:

<https://versicherungspflicht.kvg.org/de/> → « Je souhaite m'assurer en Suisse ».

- Permis de travailleur frontalier (recto verso)
- Pour les personnes de nationalité suisse : Passeport/carte d'identité et attestation de travail actuelle remise par l'employeur
- Adresse de résidence actuelle à mentionner dans votre demande

Vous recevrez ensuite, une attestation de notre part que vous remettrez à l'assureur-maladie suisse de votre choix.

### **Il existe une exemption formelle**

La responsabilité relative à votre couverture d'assurance au sein de l'Etat de résidence et durant un séjour dans un autre Etat membre de l'Union européenne de même qu'en Suisse incombe à l'assureur étranger. Une assurance au sens de la LAMal est exclue.

Nous vous prions d'agréer, Mesdames et Messieurs, nos salutations les meilleures.

Institution commune LAMal

\*Les travailleurs frontaliers qui n'exercent aucune activité professionnelle au sein des cantons d'Argovie, d'Appenzell Rhodes-Extérieur, de Bâle-Campagne, Bâle-Ville, Glaris, Obwald, Soleur, d'Uri ainsi que dans les communes de Risch Rotkreuz, Steinhausen et la ville de Zoug sont priés de bien vouloir s'adresser à [l'administration cantonale compétente](#).